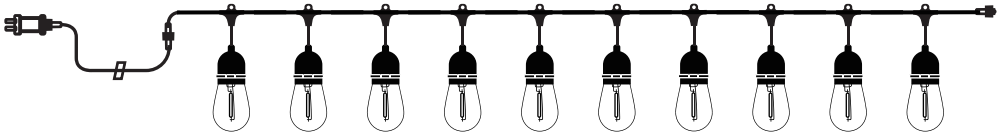
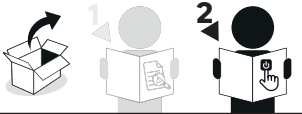


EAN : 3276007695779
Ref: THL-10-S16-WW-LPLS-C



2/2



2023-06-V01

FR Manuel d'Instructions

EL Εγχειρίδιο Οδηγών

BR Manual de Instrução

ES Manual de Instrucciones

PL Instrukcja Obsługi

DE Anleitung Handbuch

PT Manual de Instruções

UA Інструкція з Експлуатації

EN Instructions Manual

IT Manuale di Istruzioni

RO Manual de Instrucțiuni

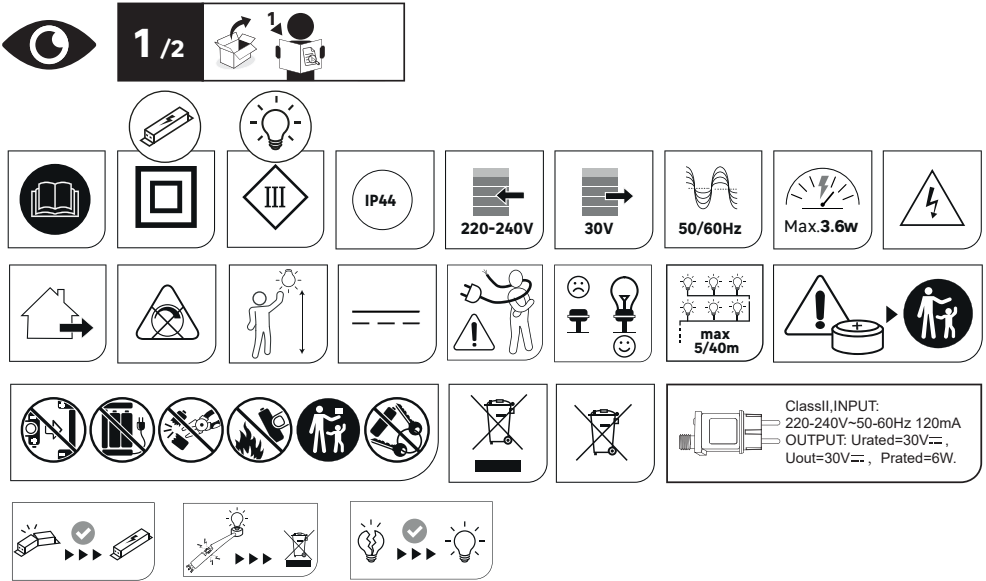


FR: Montage / ES: Montaje / PT: Montagem / IT: Montaggio / EL: Συναρμολόγηση /
PL: Montaż / UA: Збірка / RO: Montaj / BR: Montagem / DE: Montage / EN: Assembly



FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση / PL: Użytkowanie
/ UA: Використання / RO: Utilizare / BR: Utilização / DE: Verwenden Sie / EN: Use

**FR: CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / ES: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / PT: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS /
IT: CARATTERISTICHE TECNICHE / EL: ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / PL: DANE TECHNICZNE / UA: ΤΕΧΝΙΚΗ
ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / RO: CARACTERISTICI TEHNICE / BR: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / DE: TECHNISCHE
CHARAKTERISTIKA / EN: TECHNICAL CHARACTERISTICS**

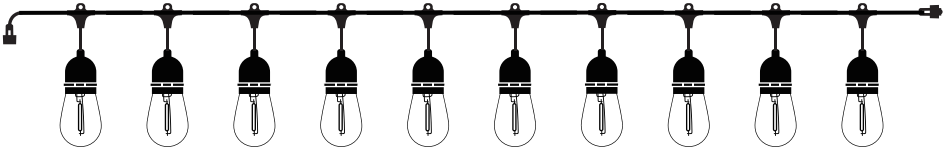


Class II INPUT:
220-240V~50-60Hz 120mA
OUTPUT: U_{rated}=30V~,
U_{out}=30V~, Prated=6W.

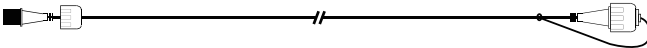
- FR Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique D.
- ES Este producto contiene una bombilla de clase de eficiencia D.
- PT Este produto contém uma fonte de luz de eficiência energética de classe D.
- IT Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica D.
- EL Αυτό το προϊόν περιέχει πηγή φως κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης D.
- PL Niniejszy produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej D.
- UA Данне изделие содержит источник света класса энергоэффективности D.
- RO Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică D.
- DE Dieses Produkt enthält ein Licht der Energieeffizienzklasse D.
- EN This product includes a light of the energy efficiency class D.



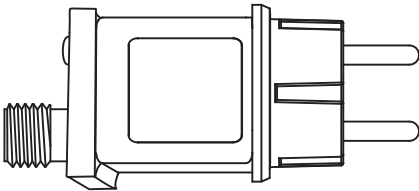
A



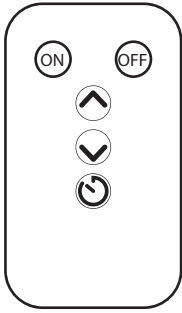
B



C

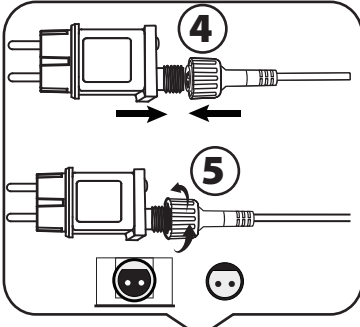
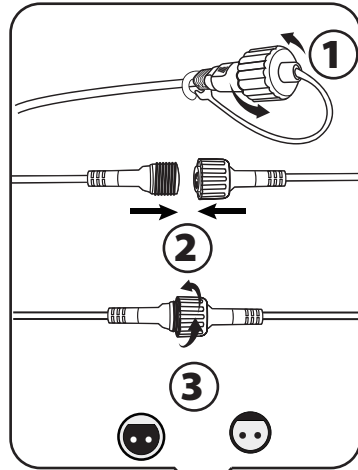
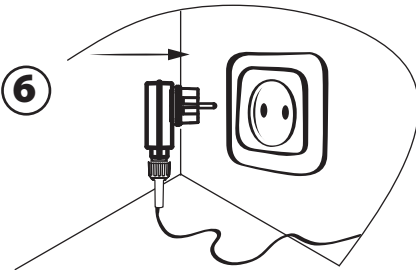
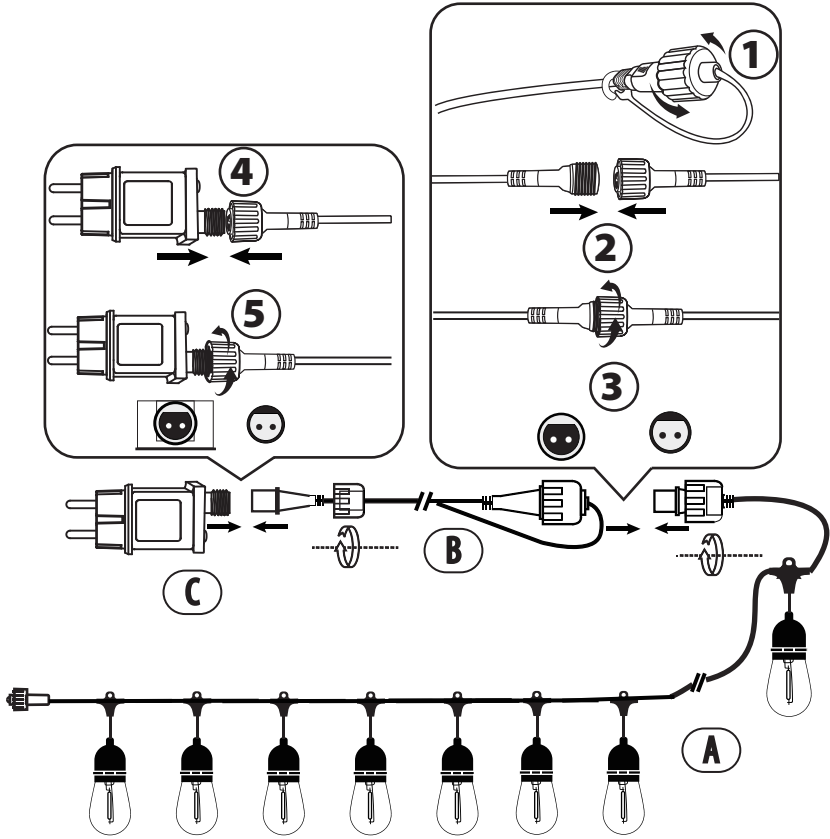


D

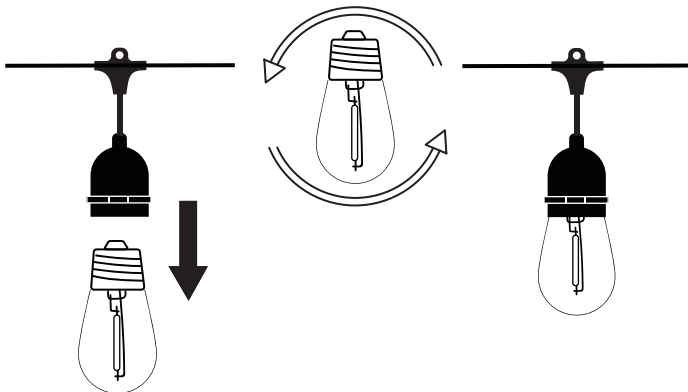
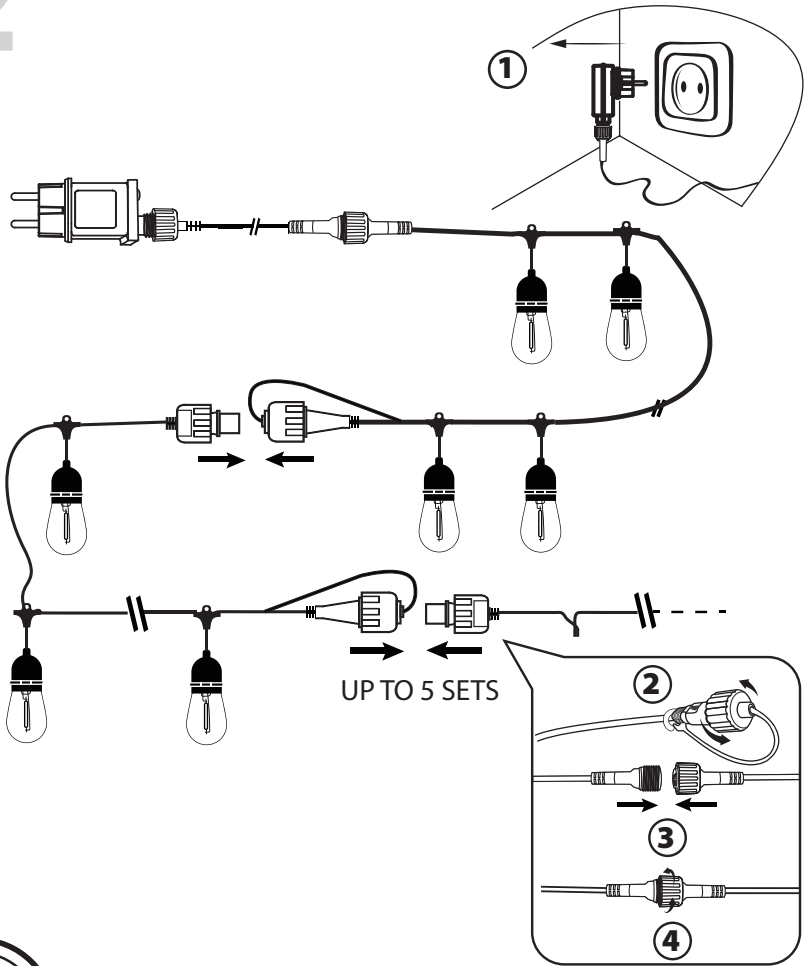




1

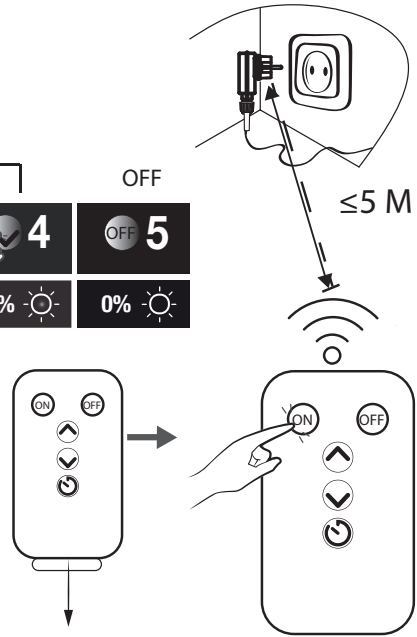
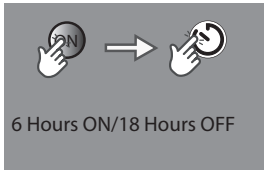
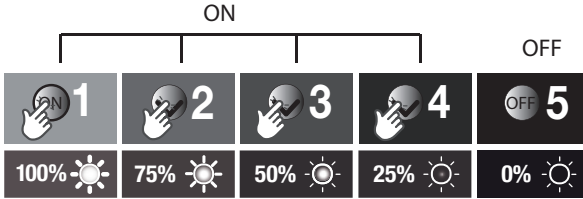


2

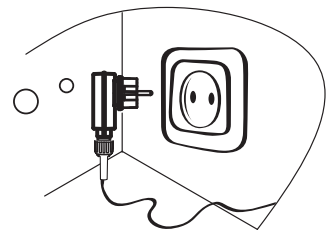
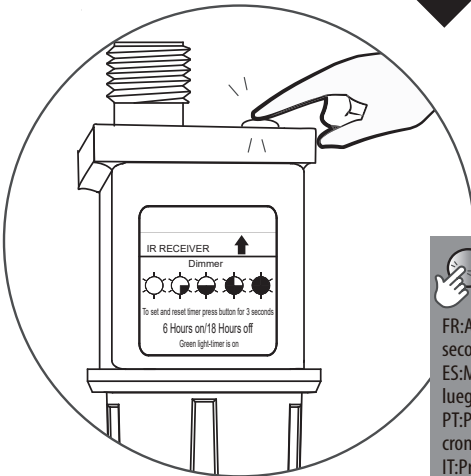




1



2



Green light =Timer
6Hours on/18Hours off

FR: Appuyez longuement sur le bouton pendant 3 secondes puis la minuterie est activée.

ES: Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos y luego el temporizador está encendido.

PT: Pressione o botão por 3 segundos e depois o cronómetro está ligado.

IT: Premere a lungo il pulsante per 3 secondi, quindi il pulsante il timer è attivo.

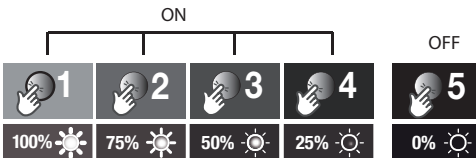
EL: Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд, затем таймер включен.

PL: Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, a następnie timer jest włączony.

UA: Тривале натискання кнопки протягом 3 секунд, потім таймер увімкнено.

RO: Apăsăți lung butonul timp de 3 secunde, apoi butonul cronometrul este activat.

EN: long press button for 3 seconds then the timer is on.



FR Ne pas brancher la guirlande sur son alimentation lorsqu'elle est dans son emballage. Lampe de remplacement : 30 V --- Max. 0,6W Ne pas enlever ou insérer les lampes lorsque la guirlande est reliée à l'alimentation. S'assurer que toutes les douilles sont munies de leur lampe. ATTENTION - CETTE GUIRLANDE LUMINEUSE NE DOIT PAS ETRE UTILISEE SANS QUE TOUS LES JOINTS D'ETANCHEITE NE SOIENT EN PLACE Ne pas interconnecter des parties de cette guirlande lumineuse avec des parties d'une guirlande lumineuse provenant d'un autre fabricant. L'interconnexion ne doit être effectuée qu'avec les connecteurs fournis. Les extrémités ouvertes doivent être isolées avant utilisation. Longueur maximale du système : 40 m (y compris la ...guirlande lumineuse et le câble d'interconnexion)"

ES "No conecte la tira de leds a la alimentación eléctrica mientras esté en su embalaje Lámpara de repuesto: 30V --- Máx. 0,6W No ponga ni quite las bombillas mientras la guirnalda esté conectada a la red eléctrica. Asegúrese de que todos los portalámparas tengan colocada una bombilla. Advertencia-LA GUIRNALDA LUMÍNICA NO DEBE UTILIZARSE SIN TENER COLOCADAS TODAS LAS JUNTAS No conecte piezas de esta luminaria con piezas de productos de otros fabricantes. Conecte la luminaria únicamente con los conectores adjuntos. Los extremos abiertos deben cerrarse antes de su uso. Longitud máxima del sistema: 40 m (incluida la cadena de luces y el cable de interconexión)"

PT Não conecte a cadeia luminosa à alimentação elétrica enquanto ainda estiver na embalagem. Lâmpada de substituição: 30V --- Max. 0,6W Não retire nem insira lâmpadas enquanto a corrente estiver ligada à alimentação. Certifique-se de que todos os casquilhos estão equipados com uma lâmpada. Aviso-ESTA CORRENTE DE ILUMINAÇÃO NÃO DEVE SER UTILIZADA SEM QUE TODAS AS JUNTAS DE VEDAÇÃO ESTEJAM INSTALADAS Não ligue peças desta luminária a peças de outros fabricantes. Ligue a luminária apenas com os conectores fechados. Todas as extremidades abertas devem estar fechadas antes da utilização. comprimento máximo do sistema: 40 m (incluindo fio de luz e cabo de interconexão)"

IT "Non collegare la catena luminosa all'alimentazione quando è ancora nella confezione Lampada sostitutiva: 30 V --- Max. 0,6 W Non estrarre o inserire lampade quando la catena è collegata alla rete. Verificare che tutti i portalampada siano muniti di lampadina. Attenzione-QUESTA CATENA LUMINOSA DEVE ESSERE UTILIZZATA CON TUTTE LE GUARNIZIONI INSERITE Non collegare parti di questa luminaria con parti di altri produttori. Collegare la luminaria usando solo i connettori forniti. Qualsiasi estremità aperta deve essere isolata prima dell'uso. lunghezza massima del sistema: 40 m (compresi sia la stringa luminosa che il cavo di interconnessione)"

- EL** "Μην συνδέετε την αλυσίδα στην παροχή όσο βρίσκεται στη συσκευασία. Ανταλλακτικό λαμπτήρα: 30V --- Μέγ. 0,6W. Μην αφαιρείτε και μην τοποθετείτε λαμπτήρες όταν η αλυσίδα είναι συνδεδεμένη στην ηλεκτρική παροχή. Βεβαιωθείτε ότι έχουν τοποθετηθεί λαμπτήρες σε όλα τα ντουί. Προειδοποίηση-Η ΦΩΤΙΣΤΙΚΗ ΑΛΥΣΙ Α ΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΕΙ ΟΛΑ ΤΑ ΛΑΣΤΙΧΑ. Μην συνδέετε εξαρτήματα του φωτιστικού με εξαρτήματα άλλων προϊόντων από διαφορετικό κατασκευαστή. Συνδέετε το φωτιστικό μόνο με τους συμπεριλαμβανόμενους συνδετήρες. Όλα τα ανοιχτά άκρα πρέπει να σφραγίζονται πριν τη χρήση. μέγιστο μήκος συστήματος: 40m (συμπεριλαμβανομένης και της ελαφριάς. χορδής και του καλωδίου διασύνδεσης)"
- PL** "Nie należy podłączać girlandy do zasilania, jeśli znajduje się ona w opakowaniu. Lampa zamienna: 30 V --- Maks. 0,6 W. Nie wolno wyjmować ani wkładać lampek, gdy łańcuch jest podłączony do zasilania. Należy upewnić się, że wszystkie oprawki lampowe mają zamontowane lampki. Ostrzeżenie-OSTRZEŻENIE: TEGO ŁAŃCUCHA ŚWIETLNEGO MOŻNA UŻYWAĆ DOPIERO PO ZAMONTOWANIU WSZYSTKICH USZCZELEK. Do użycia zarówno w pomieszczeniach, jak i na zewnątrz. Nie podłączać części tej oprawy oświetleniowej do części innych produktów producenta. Podłączyć oprawę oświetleniową tylko za pomocą dostarczonych złączy. Przed użyciem wszystkie otwarte końcówki muszą zostać zamknięte. maksymalna długość systemu: 40 m (w tym zarówno ciąg świetlny, jak i kabel łączący)"
- UA** "Не під'єднувати гірлянди до джерела живлення, не вийнявши її з упаковки. Запасна лампа: 30 В --- Макс. 0,6 Вт. Не виймайте і не вставляйте лампи, коли гірлянда підключена до джерела живлення. Перевірте, чи в усіх лампових патронах встановлено лампи. Попередження-ЦЮ ГІРЛЯНДУ МОЖНА ВИКОРИСТОВУВАТИ, ЛИШЕ ЯКЩО ВСТАНОВЛЕНО ВСІ УЦІЛЬНЕННЯ. Підключайте світильник тільки з ізольованими роз'ємами. Перед використанням необхідно виконати закладення всіх кінців. Використовуйте тільки трансформатор, що йде в комплекті. Переконайтеся, що трансформатор має належну вентиляцію. максимальна довжина системи: 40 м (включно з світловою стрічкою та з'єднувальним кабелем)"
- RO** "Nu conectați ghirlanda luminoasă la alimentare cât timp se a⑆ă încă în ambalaj. Lampă de schimb: 30V --- Max. 0,6W. Nu scoateți și nici nu introduceți becuri, dacă ghirlanda luminoasă este conectată la alimentare. Pentru uz interior și exterior. Asigurați-vă că toate fasungurile sunt echipate cu un bec. Avertizare-GHIRLANDA LUMINOAS Ă NU VA FI FOLOSITĂ FĂRĂ CA TOATE GARNITURILE SĂ FIE LA LOCUL LOR. Conectați corpul de iluminat doar cu conectorii incluși. Orice capăt liber trebuie conectat înainte de utilizare. Utilizați numai transformatorul furnizat, asigurați-vă că transformatorul are o ventilație adecvată. lungime maximă a sistemului: 40 m (inclusiv atât șir de lumină, cât și cablu de interconectare)"

BR "Não conecte a cadeia luminosa à alimentação elétrica enquanto ainda estiver na embalagem. Lâmpada de substituição: 30V --- Max. 0,6W Não retire nem insira lâmpadas enquanto a corrente estiver ligada à alimentação. Certifique-se de que todos os casquilhos estão equipados com uma lâmpada. Aviso-ESTA CORRENTE DE ILUMINAÇÃO NÃO DEVE SER UTILIZADA SEM QUE TODAS AS JUNTAS DE VEDAÇÃO ESTEJAM INSTALADAS Não ligue peças desta luminária a peças de outros fabricantes. Ligue a luminária apenas com os conectores fechados. Todas as extremidades abertas devem estar fechadas antes da utilização. comprimento máximo do sistema: 40 m (incluindo fio de luz e cabo de interconexão)"

DE "Schließen Sie die Kette nicht an die Stromversorgung an, solange sie verpackt ist. Ersatzlampe: 30V --- Max. 0,6W. Entfernen oder einsetzen Sie keine Lampen, während die Kette an die Stromversorgung angeschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass alle Fassungen mit einer Lampe ausgestattet sind. DAVARNING-IESE BELEUCHTUNGSKETTE DARF NICHT VERWENDET WERDEN, WENN NICHT ALLE DICHTUNGEN VORHANDEN SIND. Verbinden Sie Teile dieser Lichterkette nicht mit Teilen einer Lichterkette eines anderen Herstellers. Die Verbindung darf nur über die mitgelieferten Steckverbinder erfolgen. Alle offenen Enden müssen vor Gebrauch versiegelt werden. Maximale Systemlänge: 40 m (einschließlich Lichterkette und Verbindungskabel)."

EN "Do not connect the chain to the supply while it is in the packing. Replacement lamp: 30V --- Max. 0,6W . Do not remove or insert lamps while the chain is connected to the supply. Ensure that all lampholders are fitted with a lamp. WARNING-THIS LIGHTING CHAIN MUST NOT BE USED WITHOUT ALL GASKETS BEING IN PLACE. Do not interconnect parts of this lighting chain with parts of another manufacturer's lighting chain. Interconnection shall be made only by the use of the supplied connectors. Any open ends must be sealed-off before use. maximum system length : 40m(including both light string and inter-connecting cable) ".



- FR** Ce produit est recyclable. S'il ne peut plus être utilisé, veuillez l'apporter dans un centre de recyclage de déchets.
- ES** Este producto es reciclable. Si ya no se puede usar, llévalo a un centro de reciclaje de residuos.
- PT** Este produto é reciclável. Se deixar de o utilizar, entregue-o num centro de reciclagem de resíduos.
- IT** Questo prodotto può essere riciclato. Se deve essere smaltito, portalo presso un centro di riciclaggio.
- EL** Αυτό το προϊόν είναι ανακυκλώσιμο. Εάν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί, μεταφέρετε την σε κάποιο κέντρο ανακύκλωσης απορριμμάτων.
- PL** Ten produkt poddawany jest recyklingowi, kiedy przestaje być użyteczny należy dostarczyć go do punktu zbiórki odpadów.
- UA** Цей продукт може перероблятися. Якщо воно більше не є придатне для використання, здайте його в утилізаційний центр.
- RO** Aceast produs este reciclabil. Dacă nu mai poate fi folosit, vă rugăm să îl aduceți într-un centru de reciclare a deșeurilor.
- BR** Este produto é reciclável. Se não puder mais ser usado, descarte em um centro de reciclagem de resíduos.
- DE** Dieses Produkt ist recycelbar. Wenn es nicht mehr verwendet werden kann, bringen Sie es bitte zum Recycling-Center.
- EN** This product is recyclable. If it cannot be used anymore, please take it to waste recycling centre.



FR: Traduction de la version originale du mode d'emploi / ES: Traducción de las Instrucciones originales / PT: Tradução das Instruções Originais / IT: Traduzione delle istruzioni originali / EL: Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / PL: Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / UA: Переклад оригінальної інструкції / RO: Traducerea instrucțiunilor originale / BR: Tradução das Instruções Originais / DE: Übersetzung der Originalversion der Gebrauchsanweisung / Original Instructions.

Made in China

Країна походження: Китай

EU ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS00001 - 59790 RONCHIN - FRANCE

UA Виробник: ТОВ "Адео Сервісес С.А.", вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція.
Імпортер: ТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201 Україна, м. Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Імпортер приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування

BR LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM
CNPJ: 01.438.784/0001-05
Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64, Vila Cordeiro,
São Paulo - SP. CEP: 04581-060
CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais
4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376

ZA Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin,
Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen
Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa.
Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za.